Declaration and Pow r of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宜言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の名称が複数の場合)であると信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
	SUSPENSION, HEAD GIMBAL ASSEMBLY, HEAD ARM ASSEMBLY WITH THE HEAD GIMBAL ASSEMBLY AND DISK DRIVE DEVICE WITH THE HEAD ARM ASSEMBLY
上記発明の明細書は、	the specification of which
□ 本書に添付されています。	
□ 月日に提出され、米国出願番号または特許協定	
条約国際出願番号を	as United States Application Number or PCT International Application Number
とし、	and was amended on
(該当する場合) に訂正されました。	(if applicable)
を理解していることをここに実明します	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
特許資格の有無について重要な機能を明ニナン共産という。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) - (d)項又は 365 条 (b) 項に I hereby claim foreign priority under Title 35, United States 基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している 特許協力条約 365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出 願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張 するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された 特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークするこ とで、示しています。

Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Claimed 優先権主張	
299217/2002	JAPAN		□ □	
(Number)	(Country)		Yes No	
(番号)	(国名)		えいい いお	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出顧年月日)	U U Yes No はいいいえ	
私は、第 35 編米国法典 119 9 特許出願規定に記載された権	&(e)項に基づいて下記の米国 利をここに主張いたします。	I hereby claim the benefit under Tit Code, §119(e) of any United application(s) listed below.		
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)	
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願日)	
私は、下記の米国法典第 35 編 120条に基づいて下記の米国特 許出顧に記載された権利、又は米国を指定している特許協力 条約 365 条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出 願の各請求範囲の内容が米国法典第 35 編 112 条第 1 項又は 特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示 されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書 の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手 された、連邦規則法典第 37 編 1 条 56 項で定義された特許 資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを 認識しています。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, A	bandoned)	
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可済、係属中	、放棄済)	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, A	bandoned)	
(出願番号)	(出顧日)	(現況:特許許可済、係属中、	、放棄済)	

私は、私自身の知識に基づいて本宜言書中で私が行なう表明が 真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく 表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた 虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18 編第 1001 条 に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰される こと、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願 した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、 よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japan se Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状:私は下配の発明者として、本出頃に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人と して、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理人の 指名及び登録番号を明配のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



曹類送付先

Send Correspondence to:



022850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

単独発明者または第 1 の共同発展	明者の氏名	Full name of sole or first inventor Takeshi WADA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Takeshi Wada September 11, 2003
住所		Residence
国籍	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Tokyo, Japan Citizenship Japanese
郵便の宛先		Mailing Address c/o TDK Corporation 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo, 103-8272, Japan
第2の共同発明者の氏名		Full name of second joint inventor, If any Takashi HONDA
第 2 の共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
A-ric		Takashi Handa September 11, 2003
住所		Residence Tokyo, Japan
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Japanese Mailing Address c/o TDK Corporation
		1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo, 103-8272, Japan